

Otvoreno pismo institucijama i državama članicama EU-a: Zaustavite ratne zločine Izraela i prioritizirajte borbu palestinskog naroda protiv genocida i aparthejda

Poštovani politički čelnici i čelnice EU-a,

obraćamo Vam se u ime kolektiva organizacija civilnog društva koje su predane načelima **mira, demokracije, dekolonizacije i antiimperijalizma**. Pozivamo EU na hitno i etičko djelovanje kako bi se uvažila borba palestinskog naroda protiv genocida i uspostavila suradnja s Palestincima i međunarodnim partnerima, uključujući one s globalnog juga, s ciljem pripreme terena za trajni mir i ljudsku sigurnost i za Palestince i za Izraelce, uz potpuno uvažavanje dugogodišnjih palestinskih zahtjeva za povrat autohtonog života i zemlje.

Najnoviji val nasilja u Izraelu/Palestini stravična je, ali neizbježna posljedica duge i zamršene povijesti **europskog totalitarizma, kolonijalizma izraelskih naseljenika, britanskog imperijalizma, hegemonije SAD-a** i namjernog uništavanja pravednog mirovnog procesa koje je omogućila šutnja EU-a, SAD-a i Ujedinjene Kraljevine. Iako jednako oplakujemo svaku civilnu žrtvu, **Palestinci su bili, i dalje jesu, potlačena skupina pod ovom aparthejdskom strukturom moći**. Kao što je to istaknuo pokret Židovski glas za mir, „Korijen nasilja je ugnjetavanje“.[1]

Od 7. listopada, institucije EU-a i neke državne vlasti izrazile su svoju solidarnost (samo) s Izraelom i njegovim pravom da se nekažnjeno „brani“, pri čemu se čak na zgrade EU-a postavljala izraelska zastava. Takvim se radnjama **sustavno brisalo glasove i prava palestinskog naroda i ignorirala duga povijest kolonijalizma izraelskih naseljenika i aparthejda koji su temeljni uzrok ovog vala nasilja**.

Predsjednica Europske komisije Ursula von der Leyen i predsjednica Europskog parlamenta Roberta Metsola posjetile su Izrael 14. listopada 2023. i ponovno izrazile svoju bezrezervnu solidarnost s tom zemljom u ime Europske unije u trenutku kada je Izrael uveo potpunu blokadu pojasa Gaze, čime je onemogućio opskrbu gorivom, vodom, energijom i hranom te prekršio međunarodne standarde ljudskih prava. Von der Leyen je 17. listopada 2023. izjavila da „izražavanje solidarnosti s Izraelom nije proturječno djelovanju za humanitarne potrebe Palestinaca“.[2] **Taj se odgovor može shvatiti samo kao punopravno sudjelovanje EU-a u izraelskim ratnim zločinima nad Palestincima, uključujući kolektivno kažnjavanje i genocid**.

Time se otkrivaju dvostruki standardi u vanjskoj politici EU-a jer se Unija ne zalaže za narod Gaze kao što je to učinila za Ukrajinu protiv ruske agresije i sličnih terorističkih djela. **Dugoročno, time će se samo potkopati demokracija Unije i njezin međunarodni kredibilitet**.

Unija je također legitimizirala državno nasilje kako bi se potisnuli oni koji se zalažu za palestinska prava i potaknuo val islamofobnih, rasističkih napada i nasilja protiv palestinskih aktivista i saveznika, uključujući židovske aktiviste protiv aparthejda, u Europi, Jeruzalemu, na Zapadnoj obali, u Izraelu i diljem svijeta. Ratoborna retorika EU-a pridonijela je kulturnoj klimi koja je dovela do porasta zločina iz mržnje protiv muslimana, Arapa i Židova u Europi.

Osudujemo dominantan politički odgovor EU-a na ratne zločine na okupiranim područjima i genocid koji se događa u Gazi. Pozdravljamo nekolicinu političkih čelnika i čelnica koji su mu se usprotivili. [3] **Pozivamo institucije EU-a i države članice EU-a da uvažavaju borbu palestinskog naroda protiv genocida i aparthejda na sljedeći način:**

- 1. Prekid vatre:** pozvati na trenutni prekid vatre;
- 2. Humanitarna pomoć:** izvršiti snažan pritisak na Izrael, okupacijsku silu, da poštuje svoje obveze u skladu s međunarodnim pravom i da prekine nezakonitu opsadu Gaze i vrati pristup

vodi, električnoj energiji i gorivu; te odmah odgovoriti na humanitarne potrebe Palestinaca i njihove pozive u pomoć, što uključuje ključnu isporuku lijekova i životno važnih potrepština Gazi;

3. Embargo na trgovinu oružjem i tehnologijom: odmah zaustaviti sav vojni izvoz, prijenos tehnologije i pomoć kolonijalnoj etnodržavi izraelskih naseljenika.

4. Odgovornost: pozvati Izrael na odgovornost za kršenja međunarodnog prava i kolektivno kažnjavanje civila te pružiti javnu i bezuvjetnu potporu trenutnoj istrazi koju provodi tužitelj Međunarodnog kaznenog suda;

5. Veći prostor da se čuje palestinski glas: organizirati javne rasprave u Europskom parlamentu s predstavnicima palestinskih organizacija za ljudska prava kako bi se započeli razgovori o trajnom i pravednom miru;

6. Zaštita prostora za djelovanje organizacija civilnog društva: zaštititi prostor za djelovanje organizacija civilnog društva, uključujući pravo na mirno okupljanje, izražavanje i udruživanje palestinskog civilnog društva i aktivista unutar Palestine i izvan nje.

7. Predanost pravdi za palestinski narod: posvetiti se okončanju okupacije Palestine, priznavanju temeljnih prava arapsko-palestinskih građana Izraela na potpunu jednakost i poštivanje prava palestinskih izbjeglica da se vrate svojim domovima kako je navedeno u UN-ovoj rezoluciji 194.

Sve dok su Palestinci potlačeni, a njihovi se pozivi na dekolonizaciju ignoriraju, val nasilja će se vjerojatno nastaviti, s nerazmjernim i smrtonosnim posljedicama za Palestince.

Bilješke:

[1] Židovski glas za mir, [Izjava: Korijen nasilja je ugnjetavanje](#)

[2] <https://x.com/vonderleyen/status/1714348558877352297?s=20>

[3] Upućujemo na stajališta koja su zauzeli irska vlada (vidjeti [povezani članak](#)) i Podemos (vidjeti [povezani članak](#)).

[4] Drugi i četvrti zahtjev preuzeti su iz zahtjeva koji su izneseni u pismu palestinskih organizacija civilnog društva: <https://www.alhaq.org/advocacy/21904.html>

[5] Kako je istaknulo [Palestinsko civilno društvo u Palestinskom nacionalnom odboru za BDS](#)

Organizacije potpisnice:

1. #DiasporaVote!
2. Academics for Palestine
3. Advancing Together
4. Al-Haq
5. Alliance for Black Justice in Poland (BJP)
6. Anti-Racist Forum ry
7. Aralez
8. Aruna Global South
9. Assopace Palestina - Italy
10. Black Women Radicals
11. BMS_Berlin Migrant Strikers
12. Bridge EU
13. CADI - Comitato Antirazzista Durban Italia
14. Center for Policies, Initiatives and Research PLATFORMA
15. Central and Eastern European Feminist Research Network
16. Centre for interactive inclusion of Roma Otaharin
17. Centre for Peace Studies (Zagreb)
18. CitizensLab e.V.

19. Civil Service International Germany
20. Change Partnership
21. Cloudberry Collective
22. Comision Legal Sol
23. Connected Differences e.V.
24. Consorzio Materahub industrie culturali e creative scarl
25. Dar al Janub - Verein für antirassistische und friedenspolitische Initiative
26. Debt for Climate South Africa
27. Decolonial International Network
28. Decolonizing Sexualities Network
29. Ecomood Portugal
30. Een Andere Joodse Stem (Another Jewish Voice) / Belgium
31. Emergent Justice Collective
32. Engagement arts
33. Equinox Initiative for Racial Justice
34. Equipo Decenio Afrodescendiente España
35. EUI Decolonising Initiative
36. EuroMed Rights
37. European Legal Support Center
38. European Sex Workers Rights Alliance (ESWA)
39. Federation of Roma Associations in Catalonia - FAGiC
40. Feminist Translocalities
41. Fem-R ry
42. FFIPP Europe
43. Free Palestine Collective at CEU
44. French Jewish Peace Union (UJFP)
45. Fundacja Jaw Dikh, Poland
46. Gastivists Collective
47. Gibanje za pravice Palestincev, Slovenia
48. Greek Forum of Refugees
49. Green Twenties
50. Haringey Welcome
51. Headquarters of the movement - HOTM
52. Heartbeats Innovation & Communication
53. Humanitas - Centre for Global Education and Cooperation
54. INSPIRIT Creatives NGO
55. Intal Globalize Solidarity
56. international anti-colonial network
57. International Jewish Anti-Zionist Network (IJAN) Argentina/Spain
58. International Jewish Collective for Justice in Palestine
59. IStandWithOLive
60. Ivorian Community of Greece
61. Jewish Network for Palestine
62. Jewish Voice for a Just Peace in the Middle East
63. Jewish Voice for Labour (UK)
64. Judeobolschewiener*innen
65. Juno Visuals
66. KaskoSan Roma Charity
67. Kif Kif vzw
68. Lagrange Points Brussels
69. Learning Network on Decolonization

70. Legal Centre Lesvos
71. LE KIOSK
72. Listening House Media
73. Madera Creation - Romania
74. Mani Rosse Antirazziste
75. Migrant Tales
76. Minority Initiative
77. New Women Connectors
78. Novact
79. Observatori Antropologia Conflictu Urbano (OACU) - Universidad de Barcelona
80. Open Paths Athens
81. Oyouun Berlin
82. Palästina Solidarität Österreich
83. Personae Of Color
84. PIC- Legal Center for the Protection of Human Rights and the Environment, Slovenia
85. Racism and Technology Center
86. Revibra Europe
87. Right to return committee in Norway
88. Roma Active Albania
89. Roma and Travellers Mediation Center Belgium
90. Ruskeat Tytöt ry (Brown Girls association)
91. SELFOP
92. SIFIR AYRIMCILIK DERNEĞİ-ZERO DISCRIMINATION ASSOCIATION
93. Somoud Greece
94. Slovo 21, z.s.
95. Sounds Queer?
96. South African Jews for a Free Palestine
97. South/South Movement
98. Spoiler Art
99. State of the Arts
100. Systemic Justice
101. Tamkeen for Legal aid and Human Rights
102. The Center for Muslim Rights in Denmark
103. The Cordoba Foundation
104. The Fire These Times
105. The Palestine Committee in Norway
106. The Palestine Institute for Public Diplomacy
107. The Palestinian Initiative for the Promotion of Global Dialogue and Democracy - MIFTAH
108. Trademark Belfast
109. Transnational Institute
110. Trans United Europe
111. Union of French Muslim Democrats
112. Union of Justice
113. Union of Palestinian Communities, Institutions and Activities in Europe
114. VOICIFY-European Forum for Youth With Lived Migration Experiences
115. Women in Black Vienna
116. Živi atelje DK (Kolektiv Žene ženama)

Potpisi i dalje pristižu. Ažurirani popis organizacija potpisnica možete vidjeti [ovdje](#).